LUMITECS

Scheinwerferschutz SS14
Headlight Protection SS14

Allgemeine Hinweise
Vielen Dank für den Kauf eines Lumitecs Scheinwerferschutz.

Bitte lesen Sie sich die folgenden Installationshinweise sorgfältig durch. Die Motea GmbH übernimmt keine Haftung für Sach- und/oder Personenschäden, die durch eine unsachgemäße beziehungsweise mangelhafte Montage oder Nutzung entstehen.

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

General notes
Thank you for purchasing a Lumitecs headlight protection.

Please read the following installation instructions carefully. Motea GmbH accepts no liability for damage to property and/or personal injury resulting from improper or defective installation or use.

Technical changes, misprints and errors excepted.

Montageanleitung / *Mounting instruction*

1

Für die Montage des Scheinwerferschutzes müssen die Montagepunkte vorbereitet werden. Dafür müssen folgende Motorradteile zunächst demontiert werden:

The mounting points must be prepared before the headlight protector can be fitted. To do this, the following motorbike parts must first be removed:

1. Seitenteile (beide Seiten)
Side panels (both sides)

2. Obere Vorderradabdeckung
Top front-wheel cover

3. Vorderradabdeckung Mitte
Center front-wheel cover

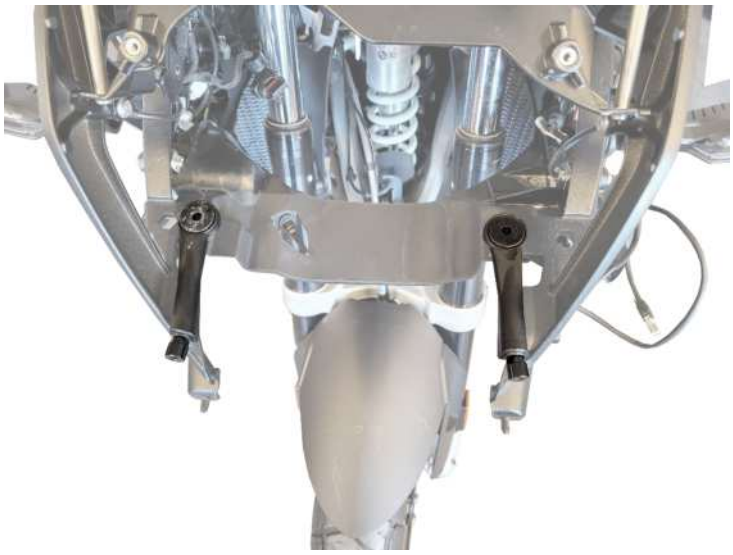
4. Cockpit-Verkleidung
Cockpit fairing

5. Scheinwerfer
Headlight

Nach dem Ausbau des Scheinwerfers kann in diesem Stadium die Montage der Montagepunkte erfolgen.

Once the headlight has been removed, the mounting points can be fitted at this stage.

2



Tauschen Sie die unteren Halterungen des Scheinwerferschutzes aus und setzen Sie die neuen Gummidichtungen ein.

Replace the bottom holders of the headlight protection and insert the new rubber seals.

3

Bringen Sie den Scheinwerfer und die Cockpit-Verkleidung wieder am Motorrad an und montieren Sie anschließend die oberen Halterungen des Scheinwerferschutzes.

Reattach the headlight and the cockpit fairing to the motorbike and then fit the upper brackets of the headlight guard.

4

Bringen Sie die Vorderradabdeckungen und Seitenteile wieder am Motorrad an und montieren Sie anschließend den Scheinwerferschutz mithilfe der Schrauben an den vier Montagepunkten.

Reattach the front wheel covers and side panels to the motorbike and then fit the headlight guard using the screws at the four mounting points.